

PEN-Zentrum Deutschland · Kasinostr. 3 · 64293 Darmstadt

Herrn  
Aleg Proleskowski  
Informationsminister der Republik Belarus  
Prospekt Pobediteley 11  
220004 Minsk, Belarus

Tel. +49 (0) 6151-23120  
Fax +49 (0) 6151-293414  
info@pen-deutschland.de  
www.pen-deutschland.de

Darmstadt, den 28.10.2013

### **Offener Brief zum Fall Ihar Lohvinau**

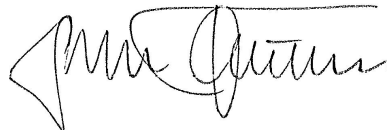
Sehr geehrter Herr Minister,

das PEN-Zentrum Deutschland und die unterzeichnenden Autoren, Lektoren und Journalisten haben mit Entsetzen Kenntnis davon erhalten, dass Ihre Regierung dem Verleger Ihar Lohvinau unter fadenscheinigen Gründen die Lizenz entzogen hat. Wir halten Ihr Vorgehen für rein politisch motiviert, um einen sehr kreativen und wichtigen Verleger zum Schweigen zu bringen. Der Lohvinau-Verlag ist eine bedeutende Stimme, die mit ihrer Arbeit für die weißrussische Literatur einen wichtigen Beitrag zur weißrussischen Kultur und ihrer internationalen Wahrnehmung leistet. Der Lohvinau-Verlag steht stellvertretend für ein buntes und vielschichtiges kulturelles Erbe der weißrussischen Geschichte, die ein immanenter Teil europäischer Tradition ist. Wir fordern Sie nachdrücklich auf, diesen ungerechtfertigten Lizenzentzug rückgängig zu machen. Wir werden den Fall intensiv weiterverfolgen und solidarisieren uns ohne jede Einschränkung mit unserem Kollegen Ihar Lohvinau.

Mit freundlichen Grüßen



Josef Haslinger  
Präsident



Sascha Feuchert  
Vizepräsident und Writers-in-Prison-Beauftragter